

# KRONIKA

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Na prowincji w Królestwie z początkiem r. 1859 (złp. 80); kwartalnie rs. 3 (złp. 20). W Cesarstwie taż sama opłata co na prowincji w Królestwie, z dodaniem rs. 4 rocznie lub 1 kwartalnie za koperty.

Opłata prenumeracyjna na Kronikę Wiadomości Krajowych i Zagranicznych, wynosi: a) w Warszawie rocznie rs. 7 kop. 20 (złp. 48); b) kwartalnie rs. 1 kopiejek 80 (złp. 12); miesięcznie kop. 60 (złp. 4.)

Jutro Opieki Śgo Józefa. Wschód słońca o g. 4 m. 8. — Zach. o g. 7 m. 45.

Biurow Redakcji przy ulicy Krakowskiej-Przedmieście w domu Nro 391. naprzeciw Saskiego placu.

Dziś rano stopni ciepła 8; wczoraj w poł. ciep. 7. Wysokość wody na Wiśle stóp 4 cali 2.

Z Petersburga, 24 kwietnia (6 maja).

JEGO CESARSKA WYSOKOŚĆ WIELKI XIĄŻE MIKOŁAJ MICHAŁOWICZ, Najmiłościwiej mianowany został szefem 3ej gwardyjskiej i grenadjerskiej brygady artylerji i ma zostawać w lejbgwardji pułku konno-grenadjerskim i w 2ej lekko-konnej baterji lejbgwardji.

— We czwartek 16go kwietnia hr. Karoly, przybyły ze szczególnym zleceniem od N. Cesarza Austrjackiego, miał zaszczyt być przyjętym na posłuchaniu przez NAJJASNIEJSZEGO PANA i doręczyć przy tej sposobności swe listy wierzytelne JEGO CESARSKIEJ MOŚCI.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE

NAJJASNIEJSZY PAN, Ukazem Najwyższym na d. 3 (15) marca r. b. odmówił dalszej łaski prośbom o ulaskawienie Andrzejowi Gajewskiemu, za rozymsne zabójstwo swej żony, na pozbawienie wszelkich praw i zesłanie do robót ciężkich w kopalniach na czas nieograniczony skazanemu i z mocy Najmiłościwszego Manifestu z d. 26 sierpnia (7 września) 1856 r. czas nieograniczony robót ciężkich do lat 20tu skróconym sobie mającemu.

Rada administracyjna Królestwa. — Gdy dochód z opłaty przewozowej, na rzece Wieprzu pod miastem Kockiem pobieranej podług taryfy klasy IVej na mocy postanowienia Namiestnika Królewskiego z d. 23 kwietnia 1822 r. nadanej, nie jest wystarczający na pokrycie kosztów trzymywania w tym miejscu komunikacji, które oprócz przewozu na korycie Wieprza i kilku mostów na grobli, wymaga utrzymania drugiego przewozu na odnodze tejże rzeki pod Skromowską Wolą, na przełożenie Zarządu XIIIgo okr. kom. postanowiła: W miejsce dotychczasowej taryfy kl. IVej do poboru opłat z przewozu na rzece Wieprzu pod miastem Kockiem nadanej, ma być udzielona taryfa kl. IIIej, postanowieniem Namiestnika z dnia 24go lipca 1818 r. przepisana.

Bank Polski. — Podaje do wiadomości, że w dniu 6 (18) maja r. b. o godzinie 10ej z rana, uskutecznione zostanie w obec komisji umorzenia długu krajowego i urzędników przez radę administracyjną Królestwa do tego delegowanych, spalanie na placu przy sali giełdowej biletów bankowych zużytych i z obiegu wycofanych, przez bank polski spłaconych, za sumę rs. 1,015,700. — Prezes, radca tajny, B. Niepokojczycki. — Naczelnik kancelarji, radca dworu, G. Radyński.

Magistrat miasta Warszawy. — W skutek reskryptu komisji rządowej spraw wewnętrznych i duchownych z dnia 25 kwietnia (7 maja) r. b., podaje do wiadomości, że p. Stanisławowi Gołębiowskiemu, udzielony został przez radę administracyjną Królestwa, patent na wolno-praktykującego budowniczego klasy 3ej, z prawem wykonywania czynności budowniczych w mieście Warszawie. — Prezydent, rzeczywisty radca stanu, Andrault. — Naczelnik kancelarji, Luczeński.

W dniu onegdajszym, Frydrych-August Böchmer, własnych funduszów utrzymujący się, lat 50 mający, pod nrem 1032 zamieszkały, przechodząc ulicą Graniczną nagle zaślabił i po odwiezieniu go do domu, pomimo udzielonej mu pomocy lekarskiej, wczoraj z rana życie zakończył.

Objawy działalności piśmienniczej w zastośowaniu do potrzeb młodocianego wieku, były i zostaną równie dla nas jak dla każdego miłującego rzeczy własne, przedmiotem niepomiernej troskliwości. Jak wiadomo bowiem, młode pokolenie, z którego wyrodzić się kiedyś mają nowi ludzie, nowe żywioły krajowego pożytku, jako zadanie przyszłości, albo latorośl spodziewanego z czasu owocu, winno być gorliwie hodowanem,

a przeto niemniej starannie strzeżonem od wszelkiego zła, przekory albo przeciwnych uszlachetnieniu wpływów.

Imiona Tańskiej, Jachowicza i kilku innych, świadczą dosadnie cośmy już na tej drodze zrobili, i co nam jeszcze na niej w przyszłości zrobić wypadnie. Dla tego nie będzie zapewne zbyt czułą mała od czasu do czasu i w miarę potrzeby wzmianka, o jakiej świeżej na tem polu pracy, o jej wadaach, dążnościach, zaletach, a to tem więcej, gdy ta właśnie gałąź piśmiennicza u nas, mimo na pozor dość ożywionego ruchu, mniej stosunkowo od innych bogata, manifestuje się najeżęściej tłumaczeniami, przerobieniami, lub przedrukami kilkakrotnymi dawniej znanych elementarzy, tłumaczeń, bajek etc. co przy całej dogodności dla panów xięgarzy, nie uwalnia jednak często kogoś więcej sumiennego, od rzeczywiście krytycznego położenia, w razie potrzeby wyszukania jakiejś lepszej strawy duchowej dla młodocianego umysłu.

Wiemy dokładnie, że do pracowania z pożytkiem w tej gałęzi, trzeba wyłącznej a rzadkiej zdolności, że się niejako zrosć trzeba z tym małym światem, poznać jego wady i przymioty, skłonności i usposobienia jak najdokładniej, że mu się niejako zaprzędać należy; wiemy także, jak wielu bez należnego usposobienia podobnej się pracy oddaje, i dla tego też, będąc w możności pojmwania częstych pod tym względem niedoborów, oraz ocenienia bardzo rzadkich wyjątków, przystępujemy teraz do ocenienia jeszcze w r. z nakładem i drukiem B. M. Wolfa w Petersburgu wydanej, choć dopiero od niedawna w naszych oficynach xięgarskich ukazującej się publikacji:

Xiążeczka ta ilustrowana kolorowanemi ręcznie drzeworytami, z mianem *Złotej różeczki*, zaopatrzona na tytułowej karcie, zdobnej fantazyjną z bębnow, drewnianych koni, lalek, arlekinów, i t. p. armaturą, sentenejonalnym epigrafem:

„Czytajcie dzieci, uczcie się, Jak to niegrzecznym bywa zle!” i złożona z 15tu stronnic in 4to, zawiera, przy stosunkowo wysokim, bo rsr. 1 kop. 20 wynoszącym cenie, 9 następujących wierszowanych powiastek:

- 1) Staś straszydło.
- 2) Przygoda złego Józia.
- 3) Okropna historia o zapalkach.
- 4) Czarne dzieci.
- 5) O Juleczku co miał zwyczaj ssać palec.
- 6) Historia bardzo smutna o chłopcu który nie chciał jeść zupy.
- 7) Pawelek wiercipięta.
- 8) Jedrus gap.
- 9) Straszny przypadek z parasolem.

Sądząc z wyszczególnionych powyżej tytułów, trudno o żywotniejszy, odpowiedniejszy dobór przedmiotów, i bez wątpienia byłby autor (z zastrzeżeniem wszakże ustępstwa nakładey co do ceny) uczynił pracę swoją jedną z najpożądanych i zasługujących na największe rozpowszechnienie publikacji, gdyby nie obrobienie (mimo jedrznego wszędzie, wyborowego, dosadnego i nadzwyczaj łatwego wiersza, nie zgadzające w kilku miejscach z ściślejszym rzeczy rozumieniem. Powiastka o Czarnych ludziach, której bohaterowie, niesforne ze wszech miar chłopcy, za wysmiewanie się z przybyłych (zapewnie za interessami familijnymi) do Europy i przechodzących przez ulicę murzynów, srodze ukaranemi zostali przez jakiegoś strasznego olbrzyma, który ich zanurzył w atramencie kolosalnego swego kałamarza, — nie zgadza się z naszym poglądem; jak również i biedny Juleczek, któremu znów figura fantastycznego krawca obcina sążnistemi nożycami palec, ssany upornie, mimo napomnień i przestróg o za-

grożającej karze, mniej już bacząc na straszny przypadek z parasolem, na przestrogodawczych kotów w historii chłopca, który nie chciał jeść zupy.

Takie drobiazgi, mimo zwykłych przy każdym czytaniu z dziatwą objaśnień i dopełnień ze strony preceptora, wymagają często dla siebie wyłączonego, oddzielnego zmoderowania, drobnych na pozor, lecz może ważnych w następstwa wyrażen, a kto wie czy i nie zupełnego opuszczenia w danych razach, przy względzie na szerególniejsze jak się czasem zdarza dziećka usposobienie. I dla tego też zwracamy uwagę autora na te drobiazgi, ufni, że nie weźmie za złe naszych uwag wypowiedzianych przez życzliwość i sympatją dla człowieka, który dawszy nam próbę niepomiernej zdolności, nie omieszka zapewne obdarzyć młodych swych przyjaciół niejedną nową pracą, tem więcej, gdy według nas przy chęci i szczerem zamiłowaniu przedmiotu, dojść może do wysokiego stanowiska na obraném polu, występując po raz pierwszy w zupełnie nowej, świeżej szacie, z nowym jakby rodzajem sposobu przemawiania do dziatwy, za pomocą dowcipnej, serdecznej, a wesołej chłosty *Złotej Różeczki*.

W końcu dodajmy, iż drzeworyty, choć nieco (ile nam się zdaje) niemieckie, są jednak wcale dobre i jako zastosowane bardzo dobrze, a nawet często z humorem do tekstu, przyczynią się zapewne niemało do pokupności dziełka. Wykończone są one czysto, poprawnie, co mówiąc nawiasem, nie koniecznie przyznamy drzeworytom zdołującym nowe wydanie *Spiewów dla dzieci Jachowicza*, które także przed kilkoma tygodniami p. Wolf do Warszawy nadesłał.

Nowostką obchodzącą ogół zawsze radzi jestestmy podzielić się dość wczesnie z naszymi czytelnikami. Jesteśmy przekonani, iż nie obojętną będzie dla Zytomierza, Kamięna, Podolskiego i Jermolniec wiadomość o zamiarze p. Merzbacha znanego Warszawskiego xięgarza, odwiedzenia tych miast podczas wyborów szlacheckich w roku bieżącym. Spodziewamy się, że p. Merzbach do borem dzieł i przystępną ceną odpowie pochlebnej opinji jaką się cieszy jego firma znana dobrze od lat trzydziestu w kraju naszym, a z drugiej strony zaś przyjęcie obywatelstwa prowincji tamtejszych zachęci p. Merzbacha do częstszych tego rodzaju wycieczek.

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE

#### Telegramy

Paryz 9 maja. Dzisiejszy *Monitor* ogłosił okólnik wystosowany przez nowego ministra spraw wewnętrznych do wszystkich prefektów, donosząc im o objęciu przezeń władzy.

Minister spodziewa się, że w swem nieograniczonym przywiązaniu do dynastji cesarskiej, znajdzie potrzebną siłę do spełnienia swego posłannictwa i do zapewnienia i utrzymania spokojności. Przypominając słowa proklamacji, przez które cesarz powierza swą rodzinę Francji, minister mówi, że szlachetne te wyrazy wzruszyły serca wszystkich. W obec nieprzyjaciela, wszystkie nieporozumienia stronnictw milkną. Ci, którzy pragną utrzymania porządku i wielkości Francji, połączą swe siły, otaczając dynastję cesarską.

Minister kończy mówiąc, że wiele rachuje na doświadczenie i energiczne przywiązanie prefektów.

Turyń 8 maja (wieczorem). Buletyn urzędowy brzmi: Nieprzyjaciel posunął się od Vercelli ku Burronzo i Saluzzano; nie przestaje się fortyfi-

kować na obudwu brzegach rzeki Sesii i w San Germano.

Austrjacy wysłali rekonesans aż do szanca mostowego w Casale, lecz nasi uderzyli na nich i zmusili do rejterady.

**Bern 8 maja** (z rana). Marszałek Canrobert kieruje operacjami wojennymi wojsk sprzymierzonych i główną kwaterę ma w Alessandri. Na 120 tysięcy obleżają wojsko sardyńsko-francuzkie, a na 140 tysięcy austrjackie.

Towarzystwo Lloyda z Tryestu zaprzestało swych kursów na morzu adriatyckiem.

**London 9 maja**. Oficerowie angielscy wysłani do wojsk znajdujących się we Włoszech, to jest do francuzkiego, piemonckiego i austrjackiego, nie mają tytułu komisarzy, lecz misja ich ogranicza się tylko na przesyłaniu wiadomości do rządu angielskiego.

*Morning Herald* utrzymuje, że konserwatyści w 27 wyborach zastąpili liberalnych.

Nie przestają wysyłać wojsk do Malty i Korfu. W dniu 24 maja odbędzie się wielka rewja morską w Spithead.

Oddział ochotników formuje się w uniwersytecie w Cambridge.

*Times* ogłasza artykuł dość nieprzyjazny przeciwko zamiarom, jakie przypisuje Francji.

**London 9 maja**. *Morning Herald* donosi w swej korespondencji z Indji, że wiele okręgów jest zagrożonych przez powstańców, którzy schronili się do Nepaulu, z kąd niepokoją wielce Anglików w czasie upałów. Wreszcie zaczynają mówić o wielkich spustoszeniach.

Shikowie nie przestają głośno się odzywać, iż za lat kilka odzyskają swą niezależność.

P. Persigny we środę spodziewany jest w Londynie. (*Le Nord i Ind. Bel.*)

A U S T R J A.

**Wiedeń 7 maja**. Wojska w Czechach skoncentrowane, po większej części pułki włoskie, rozpoczęły już wymarsz do fortu Związkowych przez Szemnitz, Lipsk i Drezno. Przybywające z Węgier oddziały, koncentrują się w Wyższej Austrii i Salzburgu. W Braunau nad rzeką Jun, na Bawarskiej granicy, będzie tymczasowo kwatera arcyksięcia Albrechta, nadkomendanta austriacko-rosyjskiej armji. Tam także odesłał wszystkich ochotników węgierskich. Armja ta, która w razie potrzeby użyta będzie do obsadzenia wyższego Remu, posiada znakomitą jazdę pod dowództwem księcia Lichtensteina i arcyksięcia Ernesta.

(*Neue Preus. Zeitung.*)

*Ost Deutsche Post* ogłasza depeszę z Brukseli, że stosunki pomiędzy Francją a Anglią przybierają zły obrót, a lord Cowley doręczył notę swego rządu, grożącą zamknięciem cieśniny gibraltarskiej. Hr. Walewski miał na to oświadczyć, że podobne postąpienie uważanemby było za wydanie wojny.

To doniesienie *Ost Deutsche Post* i kilka jeszcze innych, uważa *Nord* w dziennikarstwie niemieckim, za coś gorszego od łatwowierności.

O nowem prawie gminnem pisze *Gazeta Augsburgska*:

„Prawo gminne byłoby przyjęte z radością przed trzema laty — dzisiaj przychodzi zapóźno i nie odpowiada potrzebom chwili obecnej. Jest to kompromis pomiędzy ministerjum a radą stanu, ale sam fakt podobnego kompromisu, jest rzeczą oplakaną. Tyle innych krajów wyprzedziło Austrię na tej drodze, a nowe prawo nie stosuje się wcale do nowoczesnych pojęć. Dobre prawo gminne nie może obejmować 346 artykułów, a takowe właśnie czynią złem, nowe prawo gminne austrjackie. Zasada onego jest fałszywa — można sobie każdy artykuł tłómaczyć w duchu i reakcyjnym, i liberalnym. Wszystko zależy będzie od sposobu, w jaki będzie wykonane. (*Le Nord.*)

**Wiedeń 8 maja**. Wczoraj cesarz zaszczycił swemi odwiedzinami, które kilka godzin trwały, księcia Metternicha. Stary książę w dniu 15 b. m. obchodzi 86tą rocznicę swych urodzin.

Wielki książę tokański tu przyjechał. Mieszkać będzie w Schönbrunn.

Austrjacka *Gazeta wojskowa* ogłasza następujący artykuł o wspomnianem już wielokrotnie zaniepokojeniu linii strategicznej rzeki Po:

Jenerał dowodzący kazał wykonać zaniepokojenie linii rzeki Po od Sannazzareno aż do ujścia rzeki Sesji w dniu 3, a powtórzę dnia 4. Podczas gdy tegoż dnia rano wykonano demonstrację pod Candia i Frassineto przy ujściu Sessji, i gdy tu wszczęła się utarczka, w której, jak powiadają, mieliśmy dwudziestu rannych (nieprzyjacieli po-

wiada, że miał 20 zabitych i rannych), waleczni pionierowie nasi przebrnęwszy Agogna - Torre, rzucili poniżej Balopy w przeciągu dwóch godzin most na prawy brzeg Po ku Cornale, i armja bez przeszkody przeszła do Cornale, gdzie założony został szaniec mostowy (Brückenkopf). Drugie przejście miało miejsce poniżej Piave de Cairo ku Sale; obydwie te przejścia prowadzą do Tortony, odległej o mil dwie od Alessandri.

W téjże samej gazecie czytamy:

„Najnowsze nasze wiadomości, otrzymane zwyczajną pocztą, donoszą, że jenerał Durando na czele 10,000 Piemontczyków, przeznaczony jest do bronięcia robót ziemnych przy Dora-Baltea, i że główne siły armji piemonckiej zajmują linję zbrojną od Alessandri do Casale. Przejście Francuzów przez Mont-Cenis, wielkich doznaje przeszkód, i liczba ich przybyła do Susa, jest małą. Natomiast ściąganie wojsk francuzkich przez Genę ku Novi, postępuje z wielką szybkością.

(*Neue Pr. Ztg.*)

A N G L J A.

— Czytamy w *Korespondencji powszechniej* z Londynu pod d. 7 b. m.:

W sferach administracyjnych niezwykła panuje czynność. rekrutowanie do marynarki z niesłychaną szybkością i energją postępuje. W początku żądano 10 tysięcy marynarzy, otóż wnosząc z tego co się działo zeszłego tygodnia w Londynie, liczba ta znakomicie została przewyższoną. Szczególniejszą wszakże jest rzeczą, że dzienniki angielskie, specjalnie nawet, ani słówka nie podają o dokonanych rekrutowaniach.

Dziennik wojskowy, *United service Gazette*, potwierdza znaną już wiadomość o całkowitem wcielaniu milicji do wojska, dodając, że nie jest to bez znaczenia, że oprócz sił wojennych, podanych przez p. Dizraelęgo na 200,000 regularnego wojska, oprócz milicji wynoszącej około 60 do 70 tysięcy, mają uformować 50 nowych bataljonów, co czyni do 50,000 żołnierzy. Tym sposobem, Anglja znana jako przedewszystkiem potęga morską, w krótkim czasie lądowego wojska mieć będzie 320 tysięcy. (*Ind. Belge.*)

F R A N C J A.

**Paryż 8 maja**. *Constitutionnel* zamieścił dziś fakt, który jeśli się potwierdzi, to nader wielkie będzie miał znaczenie. Otóż ów dziennik utrzymuje, że Anglja upoważniła swoje okręty marynarki kupieckiej, aby w razie potrzeby ofiarowały swe usługi rządowi francuzkiemu na morzu Śródziemnem. W samej rzeczy byłoby to trochę więcej jak neutralności, to już sympatja, która wielkieby w Europie uczyniła wrażenie.

Nie poddając w wątpliwość powyższej wiadomości *Constitutionnela*, dowiadujemy się z innej strony, rzeczy zupełnie przeciwnych. Donoszą nam, że znaczna flotta wojenna wysłała Anglja do portów Tryestu, Wenecji i Poli, że okręta które wypłynęły z Malty, mają krążyć po Adriatyku około Neapolu i nadbrzeży Sycylijskich. Inne znów kroazery w liczbie 8miu okrętów pierwszo-rzędnych, z 6ciu fregat i innych lekkich statków, udają się do Genui, Spezia i Livornio, jako okręty obserwacyjne.

W Anglii organizują się wszędzie *rifle clubs*, które się zajmują formowaniem oddziałów ochotniczych, mających się stawić na pierwsze hasło wzdłuż pobrzeży angielskich. Nareszcie mówią o konfidencjonalnym okólniku przesłanym przez gabinet londyński do wszystkich agentów konsularnych znajdujących się we Włoszech, a który podobno nie jest bardzo dla Francji przyjazny.

— Zdaje się, iż zapiechano myśli uroczystości religijnej, jaka miała się odbyć w kościele Panny Marii, gdyż dzisiejszy *Monitor* zachowuje w tym względzie milczenie, a Cesarz urzędnikom swego dworu zapowiedział wczoraj wieczorem, że wyjeżdża we wtorek. Służba policji i bezpieczeństwa przywiązana do osoby Cesarza, jutro udaje się w drogę.

— Zdaje się, iż zamierzają tu przywrócić jenerałną dyrekcję policji. Zanważano, że Cesarz bardzo długą miał konferencję przed dwoma dniami z panem Pietri. Pan Ernest Leroy prefekt z Rouen, miał formalnie odmówić przyjęcia teki ministra spraw wewnętrznych, oświadczając, iż jego obecność w departamencie Niższej Sekwany użyteczniejszą dla kraju będzie.

— Nowy bank założony przez pana Damoz, wiele ze swem uorganizowaniem napotkał trudności, które wszakże usunięte zostały. Dekret zatwierdzający je, wkrótce ma ukazać się w *Monitorze*. Obawiają się opozycji ze strony kilku kapitali-

stów, którzy nie sądzą, aby stósowną była obecna chwila do otworzenia nowego kredytowego zakładu.

— Podpisy na pożyczkę 500 miljonową, pokryte będą w zupełności przez akcje 10cio-frankowe. Obrachowano dziś, że połączywszy to co na prowincji zebrano z podpisami paryzkimi, całkowita pożyczka już jest uzupełnioną.

— W pewnej korespondencji prywatnej pisaniej z Włoch, mówi dziennik *Pays*, powszechną zwraca uwagę jeden bardzo znaczny fakt, to jest, że od czasu interwencji polityki Cesarzkiej w sprawy włoskie, nagle ustał wpływ demagogji na półwyspie.

Popęd narodowy rozwinął się z majestatyczną siłą, i wymiótł wszystko co mogło mu stanąć na zawadzie. We Włoszech obecnie jedno jest tylko stronnictwo — stronnictwo niezależności włoskiej.

— Xiążę Pelissier wczoraj przybył do Paryża. (*Le Nord i Ind. Bel.*)

— Najrozmaitsze wieści krążą co do epoki wyjazdu Cesarza i księcia Napoleona. Najnowsze wiadomości oznaczają go na wtorek. Cesarz pojedzie razem z księciem. Dwór Cesarzowski już gotów do drogi.

Półkownik Fave jest szefem wojskowej kancelarji Jęgo Ces. Mości. Pan Mocquart szef gabinetu Cesarza przyszedł już do zdrowia i mógł objąć swoje czynności i pozostanie wszelako w Paryżu, równie jak pan Hubaine, szef gabinetu księcia Napoleona, a młody urzędnik pan Vayllat Thibandean zastąpi chwilowo tego ostatniego. Sztab księcia składa się z jeneralnego szefa sztabu, który już opuścił Paryż i we Włoszech połączy się z księciem, z kommandanta Ragona, kapitana korwety Dubissona, porucznika dragonów, oficera ordynansowego, urzędnika intendenty i t. p. Cały ten sztab dziś wyjeżdża. Adjutant księcia p. Ferri-Pissani, towarzyszyć mu będzie. Pan Franconiére pierwszy adjutant jest chory, dla tego później dopiero przybędzie. Wszystkie prośby o dozwolenie towarzyszenia księciu, o ile pochodziły od osób nie należących do domu wojskowego, zostały odrzucone, z wyjątkiem jedynie p. Emila Augier, członka instytutu. (*Le Nord.*)

I N D J E.

**Bambay 11 kwietnia**. W dniu 2gim b. m. połączone kolumny pułkowników Salis i Rich, zapędziły powstańców do Seronge-Jungles, gdzie tych ostatnich padło 500. Rao Sahib, Feroze szach i Tania Topi dowodzili powstańcami. Ze strony angielskiej strata była mało-znaczną. Maun Singh poddał się majorowi Reed w dniu 2gim b. m. pod Mahoodra. Z Mahomedza donoszą pod dniem 8 kwietnia, że z pomocą Maun Singha, oddział pułkownika Mead schwytał zeszłej nocy Tantę Topęgo. Lord Clyde według ostatnich raportów, znajdował się w Delhi na drodze do Simli. *Fourious* przyplłynął do Suezu z lordem Elgin, który przez Marsylję do Paryża pojedzie. (*N. P. Z.*)

N I E M C Y.

**Monachjum 7 maja**. Baron Pfordten odjeżdża jutro jako poseł związkowy do Frankfortu, gdzie w myśl otrzymanych instrukcji będzie się domagał wystawienia armji Nadreńskiej. Zaufanie do Pruss wzmagą się coraz bardziej. Ceny zboża i mięsa od czasu rozpoczęcia kroków wojennych podnoszą się.

Na potrzeby wojska rozpisano pożyczkę 4 milionów złotych reńskich po kursie 97 za sto z procentem 4/100. Gazety Bawarskie mówią o skoncentrowaniu korpusu wojska w obozie pod stolicą.

**Karlsruhe 8 maja**. Wczoraj znowu przybył tu oddział Austrjaków udających się z Pragi do twierdzy związkowej Rastatt, a należących do pułku Benedeka. Mieli z sobą artylleryję.

**Kassel 7 maja**. Na wczorajszym poufnym posiedzeniu drugiej izby, rząd krajowy oznajmił, że wkrótce będzie musiał zrobić użytek zudzielonych mu środków na mobilizację wojska, skoro tylko Związek Niemiecki zawięże wojska Heskkie do wymarszu. *Gazeta Wezerska* sądzi, że Elektor sam obejmie dowództwo.

**Wiesbaden 7 maja**. Na przedwczorajszym posiedzeniu komitetu pierwszej izby, książę Mikołaj temi słowy pozegnął stany Nassauskie:

„Jeszcze kilka słów pożegnania, zanim się z wami rozstanie. Za dni kilka wyjeżdżam do armji austrjackiej, do której wstępuje. Uważam za święty obowiązek każdego Niemca, który jest niezależnym, i któremu na to stosunki pozwalają, aby teraz pośpieszał na obronę ojczyzny. Czy walka będzie nad Po, nad Renem, czy gdzie indziej, zawsze tu idzie o niemiecką ojczyznę. Izby Nassauskie

pierwsze wystąpiły z narodem oświadczeniem, z oświadczeniem, które w całej ojczyźnie znalazło żywe społeczenie, po za Renem zaś w większych francuzkich dziennikach odpowiedziano na nie szyderstwem i zniewagą; spodziewam się, że niedługo w inny na to, a groźniejszy odpowiemy sposób. Cieszę się, że jestem pierwszym niemieckim xiążęciem, który niezawisłe mając stanowisko, może wstąpić w szeregi ojczyzny i wiem że wszyscy niemieccy xiążęta temże samem ożywieni są pragnieniem, wielu atoli dla innych obowiązków za spokojić teraz nie może.

Vice-prezes Dr. Lieber, imieniem izby wyraził życzenie, aby patryotyczne zamiary xięcia, Bóg błogosławieństwem uwieńczył.

*Frankfurt nad Menem 8 marca.* Wczoraj po południu przemaszerowały tu rezerwy 38go pułku piechoty, mające zastąpić oddział wojsk pruskich, który się ztąd wydalil.

*Weimar 5 maja.* Na jednem z ostatnich posiedzeń sejmu, rozbierano rapport o kosztach gotowości wojennej i innych ciężarach wojskowych. Komitet zalecił: Na potrzeby mobilizacji kontyngensu, udzielić kredyt 500,000 tal. i podnieść podatek dochodowy o 3 fenigi na talarze kapitału w latach 1859—1860 i 1861. Wnioski te przyjęto bez spornu. Wczoraj przybyli tu urlopnicy, tak że kontyngens Wejmarski 3,400 ludzi obejmujący, gotów do marszu, może odejść każdego dnia do Moguncji za zalogę.

*Altona 6 maja.* Na skutek postanowień konferencji 10go korpusu armji związkowej w Nowarze nakazano zwolnienie urlopników. (*Indép. Belge.*)

P R U S S Y.

— Czytamy w *Independance Belge* pod dniem 8 b. m., że generał Willisen ma się udać do Wiednia z misją nadzwyczajną.

— Komissja wyznaczona przez Izbę depuoiowanych, uchwalila jednomyślnie wszelkie propozycje finansowe przez rząd przedstawione.

T U R C J A.

Wiadomości z Mostaru donoszą, iż do 2go b. m. pod Longa pomiędzy wojskami tureckimi a powstańcami zaszła utarczka, w której także wielu Czarnogórców udział wzięło. Ci równie jak i powstańcy przecięli komunikację pomiędzy Gazko i Toccia. Ogólnie w tych prowincjach, a oprócz tego w Serbji, Czarnogórze i Xięztwach Nadnaujskich, panuje wzburzenie, co *Gazeta Krzyżowa* ciąglemu wpływowi Francji przypisuje. (*N. P. Z.*)

## CHINCYZY W KALIFORNJI

w świątyni, w teatrze i na polu bitwy.

(z listu P. A. de Lachapelle do Illustration.)

Chinczyzy nazywają Kalifornię „złotym wzgórzem;“ odkrycie tego wzgórka skłoniło wielu emigrantów do opuszczenia Królestwa niebieskiego i przebycia oceanu Spokojnego.

Odległość wszakże miejsca nie zmienia w niczem ich przywiązania do ojczyzny, obyczajów i wiary przodków. — Właściciele okrętów wszystkich narodów, otrzymują znaczne zyski z przesądu, według którego, nikt z pogrzebionych na ziemi barbarzyńców, nie może wniknąć do Nieba. Od czasu do czasu, odpływają z San-Francisco wielkie statki, naładowane kilkuset trumnami, by odwieść na świętą ziemię Chin, zwłoki zdala od niej pomarłych.

Przed pięciu laty, towarzystwo chinczyków w Kalifornji nazwane Lu Yap, liczące do piętnastu tysięcy członków rozproszonych po całym kraju, wybudowało w San-Francisco, przy rogu ulic Pine i Keamey kaplicę. — Chinczyzy składają w Kalifornji trzy lub cztery podobne towarzystwa, tworzące jakby małe państwa w państwie. — Organizacja ich hierarchiczna jest jedna z najlepiej pojętych, a przepisy statutów spalnają z równą ścisłością i surowością wysocy dygnitarze jak i prości członkowie towarzystwa. — Ta zdolność porozumienia się między sobą, jest wyborem przymiotem charakteru Chinczyków, przymiotem którym niewielu chrześcijan mogłoby się poszczycić. — Już to co prawda, u nas nie ma takiej zgody, a gdy się trzeci zejdzie, zwykle jeden stara się dwóch drugich pokłócić.

Budynek wystawiony przez towarzystwo Lu Yap, zawiera oprócz kaplicy ochronę czyli szpital dla chorych i nieszczęśliwych stowarzyszonych; jest to chwilowy przytułek górników, lub zawiedzionych od losu spekulantów.

Cobadz powiada P. Leon Gózman lub Ojciec Huc, Chinczyzy mają religje i obrządki, co więcej, mają nawet kilka religji. — Członkowie towa-

zystwa Lu-Yap są buddyści, a jeżeli dość rzadko zgromadzają się w kaplicy przy ulicy Pine, pochodzi to z przeszkód nierozdzielnych z ich nowem położeniem w Kalifornji.

Wyznac muszę, że będąc przed kilkoma laty obecnym inauguracji tej kaplicy, zbudowałem się pobożnością z jaką kapłani i wierni odprawiali szczególne obrządki buddyzmu. Przeszło dziesięć tysięcy barbarzyńców zostało przypuszczonych do zwiedzenia jej, w pierwszych dniach po otwarciu.

Wchodzi się tam naprzód do sali ustępowej, 22 stóp długiej, 40 szerokiej i 14 wysokiej. — Wzdłuż ścian stoją krzesła chińskie z drzewa czarnego, ozdobione rzeźbą, pokryte jedwabną, czerwona bogato haftowana materja, na każdym leży poduszka, której przeszliczne złote i srebrne hafty rysują się na tle jedwabnym, koloru zielonego, niebieskiego i złotego. Z tej sali, wązkie wschody prowadzą do kaplicy nie większych rozmiarów; u wejścia stoi stół, a na nim trzy świeczki, i trzy potworne uruy. — Na pokrywie środkowej, znajduje się szkaradna głowa smoka, z którego paszczy wznosi się chmura dymu; — za tym rodzajem ołtarza, nazwanym stołem kadzidel, jest stół ofiarny, zastawiony ogromnemi półmiskami. — Na jednym z nich leży nie prosie, godne znajdować się na konkursie anglików w Chealshire, lecz młody wieprzak pieczony, bo tak chce prawo, — na drugim z wyborniej porcelany, spostrzegasz opatrzonego wrzącą wodą całego barana z rogami, oczami, uszami i łapami, — dalej gotowaną kurę, zupełnie podobną do tej, jaką dobry król Henryk IV pragnął, aby poddani jego mieli w każdą niedzielę na obiad. — Naokoło tego poustawiano symetrycznie talerzyki z wszelkimi przysmaczkami zachwalanemi w Państwie Niebieskiem, jakoto: jaskółczem gniazdem, szkrzelą rekina i t. p.

W stronie zachodniej stołu ofiarnego, jest drugi, dłuższy i węższy, zastawiony ciastkami o jakich cukiernicy nasi nie marzyli i oświecony złotawym polyskiem nieustannie płonącej poświęconej lampy. — W małych srebrnych naczyniach, podług kształtu, palą się zwolna wydając gęste kłęby dymu, pałeczki wonnego drzewa, każda na cześć jakiejś świętej osoby. — Z obydwóch stron tych ołtarzy, wiszą rzeźby na drzewie, zielono, niebiesko, czerwono i złotem malowane, ozdobione napisami. — Obrazy te są coraz mniejsze im bliżej przybytku, gdzie w milczeniu zasiadł posąg Chin, Tai, sławnego wojownika, który żył lat temu zjaki dwa tysiące i dzielnością swoją zasłużył na cześć boską. — Kto wie czy greckie i rzymskie apoteozy nie są tylko powtórzeniem Chińskich?

Twarz Ching-Tai jest koloru tak żywego, że wygląda jakby za chwilę miał być tknięty naglą apopleksją, oczy jego błyszczą (jakby powiedział p. S. de Sultières) niby oczy melancholika piwowara, po kilku kieliszkach absyntu; a z obydwóch stron wierzchniej wargi spadają długie przynajmniej na 20 cali wasy, mogące przywieść do rozpaczki nie jedne z tych spiczastych wąsików, których właściciele spracują na naszych bulwarach. — Bogate ozdoby tkane złotem srebrem i jedwabiem, okrywają te szanowną postać, a na głowie jej błyszczą korona z drogich kamieni. — Przybytek w którym spoczywa Ching-Tai, wybity jest sztukami jedwabnej materji 12 stóp długimi a 2 szerokiemi, na każdej są napisy święte niezrozumiałe dla barbarzyńców. — Wielka ilość jedwabnych, złotem przerabianych chorągwi, dopełnia przystrojenia kaplicy, której widok od strony drzwi wchodowych jest równie ciekawy jak wspaniały; — wszystko to kosztowało w Chinach około stu tysięcy franków. — Przez cały czas trwania jubileuszu, odprawiano tam co rano nabożeństwa. — Oto opisanie jednego:

Sześciu kapłanów chińskich, w ciemno-fioletowych aksamitnych sukniach, wchodzi do miejsca świętego; — jeden z nich odśpiewuje jednostajnym głosem wierne modliwy, a inni odpowiadają mu naprzemian. — Potem stają rzędem przed ołtarzem kadzidel czyli smoka, klękają na poduszkach haftowanych złotem i srebrem, schylając po kilkakroć czoła przed ukochanem bożyszczem, powstają i obchodzą procesjonalnie dokoła kaplice śpiewając pieśń nabożną; — wróciwszy przed stół kadzidel, po oddaniu bóstwu powtórnego ukłonu ściskają się wzajemnie. Następnie rozpoczynają znowu procesję, a zatrzymawszy się tym razem przed stołem ofiar, klękają i kłaniają się dopóki jeden z nich nie wyleje czary u stóp bóstwa; — wróciwszy do stołu kadzidel, jeden z kapłanów otwiera książkę szczególnego kształtu, i zaczyna

czytanie, przerywając je głębokimi pokłonami; poczem obrząd kończy się nowemi procesjami i śpiewami na pytania i odpowiedzi.

Zbłądziłbym bardzo przemilczając o piekielnej muzyce, którą umieszczony w sąsiedniej sali kapłan uczestniczył obrzędowi, bez najmniejszego względu na prawidła tonacji, tyle obchodzące świat muzykalny. Jeżeli tam-tam (dzwon chiński, blat metalowy zaginany u brzegu, wydający za uderzeniem dźwięk głośny), cymbały, bęben drewniany i rodzaj małych, przeraźliwych skrzypek, niemiłosiernie rozdzierają uszy obecnym barbarzyńcom, to przeciwnie zdają się szczególnie wzbudzać pobożność dzieci państwa niebieskiego, których błogi wyraz twarzy, wyraża niby przecudnie niebiańskiej harmonji.

Wiadomo, że od wielu lat Cesarstwo Chińskie zostaje w stanie wojny domowej; buntownicy, jak ich nazywa partja cesarska, aby uzasadnić i usprawiedliwić swe powtarzanie, nadali mu następującą cechę dopuszczenia bożego.

„Od siedmuset lat przeszło, mówią, ludzie popadli w błędy; xiaze ciemności zaślepił ich do tego stopnia, że niezdolni są zupełnie pojnować słowa bożego. Najwyższa Istność, mimo niezgłębionej jak ocean dobroci, zniechęcona niedzięcznością ludzką zesłała syna swego (dowódcę powstańców) na ziemię, zleciwszy mu staranne zbadanie kronik historii Chin. W roku 1837, ten syn boży wrócił do Nieba, gdzie wszelkie tajemnice zostały mu wyjawione. Sam Bóg udzielił mu instrukcje, wyłożył swą naukę i powierzył xięge psalmów, chciał mu jeszcze dać pieczęć i szpade; zastępy aniołów oddano pod jego rozkaz, i posłano go, podobnie jak niegdyś starszego brata Jezusa, aby złych wypędził z Cesarstwa. Duch zło daremnie używał wszelkich środków dla oparcia się posłańcowi Najwyższego, został pokonanym, a syn boży okryty chwałą wrócił do Nieba. Matka niebios (która również zrodziła Jezusa) okazała się względem niego pełną łaski i czułości. — Matka Jezusa tyle przezorna, mądra, prosiła bardzo swego męża i dowódcę powstańców, aby w tak trudnych okolicznościach działali z jak największą ostrożnością. Ale Wszemchnocny, wzruszony litością na widok panującego na ziemi nieładu, posłał go znowu mówiąc: „Idź i nie lękaj się niczego; zwyciężaj złych, jam z tobą.“ Gdy w roku 1848, tenże był bardzo zatrudniony, by nie powiedzieć zakłopotany, Najwyższa istność prosiła starszego syna swego Jezusa, aby także zstąpił na ziemię, udzieliła nową władzę dowódcy powstańców i rozkazała mu, aby złych pokonał, odzielił ich od dobrych, zaprowadził raz na zawsze panowanie sprawiedliwości na ziemi. Dla spełnienia tego postanowienia uzbroidy się tłumy powstańców przeciw cesarskim.“

Czytając ten dziwny wykład mimowolnie przychodzi na myśl *Mesjuda i Raj utracony*, niech mi wybaczą Milton i Klopstock! Przekonywamy się raz jeszcze, że najpotężniejsza dzwignia do poruszenia i silnego wstrząśnienia massami ludzi jest idea religijna, choćby w najniedorzeczniejszej objawionej formie.

Paulo minor a canamus.

(Dokończenie nastąpi.)

## ROZMAITOSCI.

WYKOPALISKA W RUINACH KARTAGINY.

Obecnie przedsięwzięte poszukiwania w miejscu, na którym kiedyś starożytna wznosiła się Kartagina, nietylko uczonego świata, ale i zwyczajnych turystów zwróciły na siebie uwagę. Jak przynajmniej o tém piszą z Tumis do jednego z dzienników angielskich. Przed kilku laty, rzadko który z Europejskich podróżników zbliżał się do tego wybrzeża, ale odkąd szczątki niegdyś stolicy Afryki dzienne światło ujrzały, nie masz dnia, ażeby jaki parowiec nie przywiózł ciekawego gościa w tę okolicę. Motyka i rydel dowodzą codzien niesłuszności panującego dotąd przekonania, że nawet i śladu dawniej wielkości starożytnej Kartaginy nie pozostało. Owszem odkryto przedmioty, które w całym znaczeniu dowodzą wysokiego smaku tudzież bogactwa narodu, który niegdyś nad Afryką panował, i którego prawa odznacznej części starożytnego świata uznane i szanowane były. Wydobyte pamiątki i pod względem moralnym i towarzyskim rzucają już pewne światło na tę zamierzłą przeszłość. Te są wypadki z dotąd bardzo ograniczonych i z największą oszczędnością czynionych poszukiwań; czego się przeto

